Name of Member: YEUNG Sum

	Registrable Interest					
Elec	Election donations/Financial Sponsorships					
4(1)	Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?					
	YES/NO If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).					
4(2)	Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?					
	YES/NO If so, please give details.					
	See attached sheet					

- Notes: (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations
 - any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
 - (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
 - (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
 - (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
 - (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
 - (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
 - (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.

本文件具為譯本·登記事項以 2~5年4月14日登記的	onsor, please indicate briefly the n	ature of its business.
原文爲準 • This is a translated version only;	Signature:	(signed)
please refer to the original version registered on 14.4.205 for an authentic record of registered items.	Date:	11-4-2005

(Letterhead of the Office of Legislative Councillors, Dr. Hon. YEUNG Sum)

Name of Member: YEUNG Sum

Date	Donor/Company	Quantity	Materials	Designated use
14/3/2005	東方紅食品有限公司	750 packets of Double-stewed Se	Ching Po Leung	Activities for the elderly
4/3/2005	Johnson Diversey Hong Kong Ltd.		Bac II Disinfectant f Virox APH5 Paper ail Brush	Activities for the elderly
1/3/2005	MTR Corporation Limited	30 umbrellas		Activities for the elderly

本文件只為譯本,登記事項以 2~5年4月(4日登記的 原文為準。

This is a translated version only; please refer to the original version registered on 4.4.200 for an authentic record of registered items.